

FILOLOGIA GERMAŃSKA
Plan studiów na rok akademicki 2015/2016
Studia niestacjonarne I stopnia (licencjackie)
(dla naboru 2015/2016)

I ROK, semestr pierwszy	forma zajęć	ilość godzin zajęć	forma ewaluacji	pkt. ECTS	kod przedmiotu
Moduł 1: Język kierunkowy I			EGZ	7	
1. Praktyczna nauka j. niemieckiego I	ćw.	120	zal.	8	
Moduł 2: Językoznawstwo I					
3.1 Fonetyka i fonologia j. niemieckiego	w.	20	EGZ	3	
3.2 Proseminarium językoznawcze – fonetyka i fonologia j. niemieckiego	konw.	20	zal.	2	
Moduł 3: Literaturoznawstwo I					
4.1 Historia literatury niemieckiej I	w.	20	EGZ	3	
4.2 Proseminarium literaturoznawcze I	konw.	20	zal.	2	
Moduł 4: Kulturoznawstwo I					
5. Historia i kultura niem. obszaru jęz.	w.	20	EGZ	3	
Moduł 5: Kompetencje podstawowe I					
6. Wstęp do językoznawstwa	konw.	20	zal.	2	
Razem		240		30	

I ROK, semestr drugi	forma zajęć	ilość godzin zajęć	forma ewaluacji	pkt. ECTS	kod przedmiotu
Moduł 1: Język kierunkowy II			EGZ	7	
1. Praktyczna nauka j. niemieckiego II	ćw.	120	zal.	8	
Moduł 2: Drugi język obcy nowożytny I					
2. Język angielski lub hiszpański I	ćw.	30	zal.	2	
Moduł 3: Językoznawstwo II					
3.1 Morfologia języka niemieckiego	w.	20	EGZ	3	
3.2 Proseminarium językoznawcze – morfologia języka niemieckiego	konw.	20	zal.	2	
Moduł 4: Literaturoznawstwo II					
4.1 Historia literatury niemieckiej II	w.	20	EGZ	3	
4.2 Proseminarium literaturoznawcze II	konw.	20	zal.	2	
Moduł 5: Kompetencje podstawowe II					
6. Wiedza o akwizycji i nauce języków	ćw.	20	EGZ zal.	3	

Razem		250		30	
--------------	--	------------	--	-----------	--

II ROK, semestr trzeci – germanista w przestrzeni publicznej –	forma zajęć	ilość godzin zajęć	forma ewaluacji	pkt. ECTS	kod przedmiotu
Moduł 1: Język kierunkowy III			EGZ	8	
1. Praktyczna nauka j. niemieckiego III	ćw.	90	zal.	6	
Moduł 2: Drugi język obcy nowożytny II					
2. Język angielski lub hiszpański II	ćw.	30	zal.	2	
Moduł 3: Językoznawstwo III					
3.1 Składnia języka niemieckiego	w.	20	EGZ	3	
3.2 Proseminarium językoznawcze – składnia języka niemieckiego	konw.	20	zal.	2	
Moduł 4: Literaturoznawstwo III					
4.1 Historia literatury niemieckiej III	w.	20	EGZ	3	
4.2 Proseminarium literaturoznawcze III	konw.	20	zal.	2	
Moduł 5: Specjalizacja I					
5.1. Literatura, kultura i historia Niemiec, Austrii i Szwajcarii I	konw.	20	zal.	2	
5.2 Stosunki polsko-niemieckie	konw.	20	zal.	2	
Razem		240		30	

II ROK, semestr czwarty – germanista w przestrzeni publicznej –	forma zajęć	ilość godzin zajęć	forma ewaluacji	pkt. ECTS	kod przedmiotu
Moduł 1: Język kierunkowy IV			EGZ	8	
1. Praktyczna nauka j. niemieckiego IV	ćw.	90	zal.	6	
Moduł 2: Drugi język obcy nowożytny III					
2. Język angielski lub hiszpański III	ćw.	30	zal.	2	
Moduł 3: Językoznawstwo IV					
3. Historia języka niemieckiego	konw.	20	zal.	3	
Moduł 4: Językoznawstwo porównawcze					
4.2 Proseminarium językoznawcze z gramatyki kontrastywnej niem.-polskiej	ćw.	20	zal.	3	
Moduł 5: Literaturoznawstwo IV					
5. Proseminarium literaturoznawcze IV	konw.	20	zal.	2	
Moduł 6: Kulturoznawstwo					
6. Proseminarium kulturoznawcze	konw.	20	zal.	2	
Moduł 7: Specjalizacja II					
7.1. Literatura, kultura i historia Niemiec, Austrii i Szwajcarii II	konw.	20	zal.	2	
7.2 Język specjalistyczny: język kultury i biznesu	ćw.	20	zal.	2	
Razem		240		30	

III ROK, semestr piąty – germanista w przestrzeni publicznej –	forma zajęć	ilość godzin zajęć	forma ewaluacji	pkt. ECTS	kod przedmiotu
Moduł 1: Język kierunkowy V			EGZ	4	
1. Praktyczna nauka j. niemieckiego V	ćw.	90	zal.	6	
Moduł 2: Drugi język obcy nowożytny IV			EGZ	2	
2. Język angielski lub hiszpański IV	ćw.	30	zal.	2	
Moduł 4: Kompetencje kierunkowe I **					
4. Ćwiczenia specjalizacyjne I	konw.	20	zal.	3	
Moduł 5: Kompetencje uzupełniające III					
5. Filozofia	w.	20	zal.	2	
6. Technologia informacyjna	konw.	20	zal.	2	
Moduł 6: Specjalizacja III					
7. Analiza i tłumaczenie tekstów naukowych, literackich, użytkowych i medialnych	ćw.	20	zal.	2	
9. Język angielski: j. kultury, mediów, biznesu I	ćw.	20	zal.	2	
10. Praktyka zawodowa*	praktyka		zal.	5	
Razem		220		30	

* 150 godzin praktyki zaliczone przed terminem egzaminu licencjackiego

III ROK, semestr szósty – germanista w przestrzeni publicznej –	forma zajęć	ilość godzin zajęć	forma ewaluacji	pkt. ECTS	kod przedmiotu
Moduł 1: Język kierunkowy VI			EGZ	6	
1. Praktyczna nauka j. niemieckiego VI	ćw.	90	zal.	6	
Moduł 2: Przygotowanie pracy dyplomowej II **					
3.1 seminarium licencjackie	konw.	30	zal.	9	
3.2 ćwiczenia specjalizacyjne II	konw.	20	zal.	3	
Moduł 5: Specjalizacja IV					
6. Język specjalistyczny: język mediów i komunikacji publicznej	ćw.	20	zal.	2	
7. Komunikacja w przestrzeni publicznej i biznesie	ćw.	20	zal.	2	
8. Język angielski: język kultury, mediów, biznesu II	ćw.	20	zal.	2	
Razem		200		30	

** wybór z aktualnej oferty IFG Ilość godzin zajęć (godzin kontaktowych) dla profilu „germanista w przestrzeni publicznej” w latach I-III: **1390 godz.**

II ROK, semestr trzeci – profil translatorski –	forma zajęć	ilość godzin zajęć	forma ewaluacji	pkt. ECTS	kod przedmiotu
Moduł 1: Język kierunkowy III			EGZ	8	
1. Praktyczna nauka j. niemieckiego III	ćw.	90	zal.	6	
Moduł 2: Drugi język obcy nowożytny II					
2. Język angielski lub hiszpański II	ćw.	30	zal.	2	
Moduł 3: Językoznawstwo III					
3.1 Składnia języka niemieckiego	w.	20	EGZ	3	
3.2 Proseminarium językoznawcze – składnia języka niemieckiego	konw.	20	zal.	2	
Moduł 4: Literaturoznawstwo III					
4.1 Historia literatury niemieckiej III	w.	20	EGZ	3	
4.2 Proseminarium literaturoznawcze III	konw.	20	zal.	2	
Moduł 6: Specjalizacja I					
6. Teoria przekładu	konw.	20	zal.	2	
7. Tłumaczenie medialne – formy filmowe i telewizyjne	ćw.	20	zal.	2	
Razem		240		30	

II ROK, semestr czwarty – profil translatorski –	forma zajęć	ilość godzin zajęć	forma ewaluacji	pkt. ECTS	kod przedmiotu
Moduł 1: Język kierunkowy IV			EGZ	8	
1. Praktyczna nauka j. niemieckiego IV	ćw.	90	zal.	6	
Moduł 2: Drugi język obcy nowożytny III					
2. Język angielski lub hiszpański III	ćw.	30	zal.	2	
Moduł 3: Językoznawstwo IV					
3. Historia języka niemieckiego	konw.	20	Zal.	3	
Moduł 4: Językoznawstwo porównawcze					
4.2 Proseminarium językoznawcze – gramatyka kontrastywna niem.-polska	konw.	20	zal.	3	
Moduł 5: Literaturoznawstwo IV					
5. Proseminarium literaturoznawcze IV	konw.	20	zal.	2	
Moduł 6: Kulturoznawstwo					
6. Proseminarium kulturoznawcze	konw.	20	zal.	2	
Moduł 6: Specjalizacja II					
6. Retoryka praktyczna	ćw.	20	zal.	2	
7. Tłumaczenie tekstów publicystycznych i użytkowych	ćw.	20	zal.	2	
Razem		240		30	

III ROK, semestr piąty – profil translatorski –	forma zajęć	ilość godzin zajęć	forma ewaluacji	pkt. ECTS	kod przedmiotu
Moduł 1: Język kierunkowy V			EGZ	4	
1. Praktyczna nauka j. niemieckiego V	ćw.	90	zal.	6	
Moduł 2: Drugi język obcy nowożytny IV			EGZ	2	
2. Język angielski lub hiszpański IV	ćw.	30	zal.	2	
Moduł 3: Przygotowanie pracy dyplomowej I **					
3. Ćwiczenia specjalizacyjne I	konw.	20	zal.	3	
Moduł 5: Kompetencje uzupełniające III					
5. Filozofia	w.	20	zal.	2	
6. Technologia informacyjna	konw.	20	zal.	2	
Moduł 6: Specjalizacja III					
7. Tłumaczenie tekstów fachowych I	ćw.	40	zal.	4	
8. Praktyka zawodowa*	praktyka		zal.	5	
Razem		220		30	

* 150 godzin praktyki zaliczone przed terminem egzaminu licencjackiego

III ROK, semestr szósty – profil translatorski –	forma zajęć	ilość godzin zajęć	forma ewaluacji	pkt. ECTS	kod przedmiotu
Moduł 1: Język kierunkowy VI			EGZ	6	
1. Praktyczna nauka j. niemieckiego VI	ćw.	90	zal.	6	
Moduł 2: Przygotowanie pracy dyplomowej II **					
3.1 Seminarium licencjackie	konw.	30	zal.	9	
3.2 Ćwiczenia specjalizacyjne II	konw.	20	zal.	3	
Moduł 5: Specjalizacja IV					
6. Tłumaczenie medialne – formy filmowe i telewizyjne II	ćw.	20	zal.	2	
7. Tłumaczenie tekstów fachowych II	ćw.	20	zal.	2	
8. Komputerowe wspomaganie tłumaczenia	ćw.	20	zal.	2	
Razem		200		30	

Ilość godzin zajęć (godzin kontaktowych) dla profilu translatorskiego (lata I-III): **1390 godz.**

II ROK, semestr trzeci – komunikacja interkulturowa –	forma zajęć	ilość godzin zajęć	forma ewaluacji	pkt. ECTS	kod przedmiotu
Moduł 1: Język kierunkowy III			EGZ	8	
1. Praktyczna nauka j. niemieckiego III	ćw.	90	zal.	6	
Moduł 2: Drugi język obcy nowożytny II					
2. Język angielski lub hiszpański II	ćw.	30	zal.	2	
Moduł 3: Językoznawstwo III					
3.1 Składnia języka niemieckiego	w.	20	EGZ	3	
3.2 Proseminarium językoznawcze – składnia języka niemieckiego	ćw.	20	zal.	2	
Moduł 4: Literaturoznawstwo III					
4a. Historia literatury niemieckiej III	w.	20	EGZ	3	
4b. Proseminarium literaturoznawcze III	konw.	20	zal.	2	
Moduł 5: Kulturoznawstwo III					
6. Relacje między kulturami (Interkulturowość)	konw.	20	zal.	2	
7. Kultura Szwajcarii, Austrii, Niemiec	ćw.	20	zal.	2	
Razem		240		30	

II ROK, semestr czwarty – komunikacja interkulturowa –	forma zajęć	ilość godzin zajęć	forma ewaluacji	pkt. ECTS	kod przedmiotu
Moduł 1: Język kierunkowy IV			EGZ	8	
1. Praktyczna nauka j. niemieckiego IV	ćw.	90	zal.	6	
Moduł 2: Drugi język obcy nowożytny III					
2. Język angielski lub hiszpański III	ćw.	30	zal.	2	
Moduł 3: Językoznawstwo IV					
3. Historia języka niemieckiego	konw.	20	zal.	3	
Moduł 4: Językoznawstwo porównawcze					
4.2 Proseminarium językoznawcze – gramatyka kontrastywna niem.-polska	ćw.	20	zal.	3	
Moduł 5: Literaturoznawstwo IV					
5. Proseminarium literaturoznawcze IV	konw.	20	zal.	2	
Moduł 6 Kulturoznawstwo					
6. Proseminarium kulturoznawcze	konw	20	zal	2	
Moduł 6: Specjalizacja II					
6. Relacje między kulturami (Interkulturowość)	konw.	20	zal.	2	
7. J. specjalistyczny: j. kultury i sztuki	ćw.	20	zal.	2	
Razem		240		30	

III ROK, semestr piąty – komunikacja interkulturowa –	forma zajęć	ilość godzin zajęć	forma ewaluacji	pkt. ECTS	kod przedmiotu
Moduł 1: Język kierunkowy V			EGZ	4	
1. Praktyczna nauka j. niemieckiego V	ćw.	90	zal.	6	
Moduł 2: Drugi język obcy nowożytny IV			EGZ	2	
2. Język angielski lub hiszpański IV	ćw.	30	zal.	2	
Moduł 3: Przygotowanie pracy dyplomowej I **					
3. Ćwiczenia specjalizacyjne I	konw.	20	zal.	3	
Moduł 5: Kompetencje uzupełniające III					
5. Filozofia	w.	20	zal.	2	
6. Technologia informacyjna	konw.	20	zal.	2	
Moduł 6: Specjalizacja III					
7. Kompetencja interkulturowa w stosunkach polsko-niemieckich	konw.	20	zal.	2	
9. Tłumaczenie tekstów specjalistycznych (np. pamięć kulturowa, architektura, film, muzyka, itp.)	ćw.	20	zal.	2	
10. Praktyka zawodowa*	praktyka		zal.	5	
Razem		220		30	

* 150 godzin praktyki zaliczone przed terminem egzaminu licencjackiego

III ROK, semestr szósty – komunikacja interkulturowa –	forma zajęć	ilość godzin zajęć	forma ewaluacji	pkt. ECTS	kod przedmiotu
Moduł 1: Język kierunkowy VI			EGZ	6	
1. Praktyczna nauka j. niemieckiego VI	ćw.	90	zal.	6	
Moduł 2: Przygotowanie pracy dyplomowej II **					
3a. Seminarium licencjackie	konw.	30	zal.	9	
3b. Ćwiczenia specjalizacyjne II	konw.	20	zal.	3	
Moduł 5: Specjalizacja IV					
6. Kompetencja interkulturowa w stosunkach polsko-austriackich i polsko-szwajcarskich	konw.	20	zal.	2	
7. Germanista jako pośrednik między kulturami	ćw.	20	zal.	2	
8. Tłumaczenie tekstów specjalistycznych (np. pamięć kulturowa, architektura, film, muzyka, itp.)	ćw.	20	zal.	2	
Razem		200		30	

Ilość godzin zajęć (godzin kontaktowych) dla profilu „komunikacja interkulturowa” w latach I-III: **1390 godz.**

II ROK, semestr trzeci -języki specjalistyczne i translatoryka -	forma zajęć	ilość godzin zajęć	forma ewaluacji	pkt. ECTS	kod przedmiotu
Moduł 1: Język kierunkowy III			EGZ	8	
1. Praktyczna nauka j. niemieckiego III	ćw.	90	zal.	6	
Moduł 2: Drugi język obcy nowożytny II					
2. Język angielski lub hiszpański II	ćw.	30	zal.	2	
Moduł 3: Językoznawstwo III					
3.1 Składnia języka niemieckiego	w.	20	EGZ	3	
3.2 Proseminarium językoznawcze – składnia języka niemieckiego	konw.	20	zal.	2	
Moduł 4: Literaturoznawstwo III					
4a. Historia literatury niemieckiej III	w.	20	EGZ	3	
4b. Proseminarium literaturoznawcze III	konw.	20	zal.	2	
Moduł 6: Specjalizacja I					
6. Wstęp do translatoryki	konw.	20	zal.	2	
7. Lingwistyka tekstu	konw.	20	zal.	2	
Razem		240		30	

II ROK, semestr czwarty -języki specjalistyczne i translatoryka -	forma zajęć	ilość godzin zajęć	forma ewaluacji	pkt. ECTS	kod przedmiotu
Moduł 1: Język kierunkowy IV			EGZ	8	
1. Praktyczna nauka j. niemieckiego IV	ćw.	90	zal.	6	
Moduł 2: Drugi język obcy nowożytny III					
2. Język angielski lub hiszpański III	ćw.	30	zal.	2	
Moduł 3: Językoznawstwo IV					
3. Historia języka niemieckiego	konw.	20	zal.	3	
Moduł 4: Językoznawstwo porównawcze					
4.2 Proseminarium językoznawcze – gramatyka kontrastywna niem.-polska	konw.	20	zal.	3	
Moduł 5: Literaturoznawstwo IV					
5. Proseminarium literaturoznawcze IV	konw.	20	zal.	2	
Moduł 6: Kulturoznawstwo					
6. Proseminarium kulturoznawcze	konw.	20	zal.	2	
Moduł 6: Specjalizacja II					
6. Socjolingwistyka	konw.	20	zal.	2	
7. Język specjalistyczny: ekonomia/gospodarka	ćw.	20	zal.	2	
Razem		240		30	

III ROK, semestr piąty –języki specjalistyczne i translatoryka –	forma zajęć	ilość godzin zajęć	forma ewaluacji	pkt. ECTS	kod przedmiotu
Moduł 1: Język kierunkowy V			EGZ	4	
1. Praktyczna nauka j. niemieckiego V	ćw.	90	zal.	6	
Moduł 2: Drugi język obcy nowożytny IV			EGZ	2	
2. Język angielski lub hiszpański IV	ćw.	30	zal.	2	
Moduł 3: Przygotowanie pracy dyplomowej I **					
3. Ćwiczenia specjalizacyjne I	konw.	20	zal.	3	
Moduł 5: Kompetencje uzupełniające III					
5. Filozofia	w.	20	zal.	2	
6. Technologia informacyjna	konw.	20	zal.	2	
Moduł 6: Specjalizacja III					
7. Leksykografia z elementami leksykologii, frazeologii i terminologii	konw.	20	zal.	2	
8. Język specjalistyczny: prawo/administracja	ćw.	20	zal.	2	
9. Praktyka zawodowa*	praktyka		zal.	5	
Razem		220		30	

* 150 godzin praktyki zaliczone przed terminem egzaminu licencjackiego

III ROK, semestr szósty –języki specjalistyczne i translatoryka –	forma zajęć	ilość godzin zajęć	forma ewaluacji	pkt. ECTS	kod przedmiotu
Moduł 1: Język kierunkowy VI			EGZ	6	
1. Praktyczna nauka j. niemieckiego VI	ćw.	90	zal.	6	
Moduł 2: Przygotowanie pracy dyplomowej II **					
3a. Seminarium licencjackie	konw.	30	zal.	9	
3b. Ćwiczenia specjalizacyjne II	konw.	20	zal.	3	
Moduł 5: Specjalizacja IV					
6. Tłumaczenie wspomagane komputerowo	ćw.	20	zal.	2	
7. Język specjalistyczny: medycyna/technika	ćw.	20	zal.	2	
8. Tłumaczenie tekstów specjalistycznych	ćw.	20	zal.	2	
Razem		200		30	

Ilość godzin zajęć (godzin kontaktowych) dla profilu „języki specjalistyczne i translatoryka” w latach I-III: **1390 godz.**